

感謝狀

中華民國八年冬福建省惠安縣漁民  
郭合順等三十一人遭風遇難飄泊至  
日本帝國沖繩縣八重山郡尖閣列島  
內和洋島承

日本帝國八重山郡石垣村雇玉代勢  
孫伴君熱心救護使得生還故國洵屬  
救災恤鄰當仁不讓深堪感佩特贈斯  
狀以表謝忱

中華民國駐長崎領事馮冕

中華民國九年五月二十日



石垣市立八重山博物館所藏